



Nachbarschaftsverein Sesselacker

Nachbarschaftsverein Sesselacker
Bruderholz Basel
info@nv-sesselacker.ch

Kommt vorbei NVS-Treffen am letzten Sommertag, 21. September 2025 ab 14.00 Uhr



Liebe NVS- Mitglieder & interessierte Nachbarschaft,

am Sonntag, 21. September ist es soweit, unser **Sommeranlass 2025** findet statt!

Sich treffen, austauschen, essen, trinken und schwimmen/plantschen gehen. Der NVS übernimmt den Eintritt und die Aufsicht von 16:00-17:00 Uhr, nur der Haftungsausschluss muss vorher unterschrieben sein.

Bitte bringt etwas zu Essen zum Teilen mit, die Getränke spendet der NVS.

Wer Interesse hat kann sich auch noch einmal zeigen lassen, wie man sich zum Schwimmen anmeldet und wie man offene Stunden bucht.

Und – hat jemand Lust und Energie, sich für neue Ideen mit einzusetzen? Dann ist dies der geeignete Zeitpunkt mit uns in Diskussion zu kommen.

Bei schlechtem Wetter wird der Anlass verschoben auf den 19.10. - gleiche Stelle-gleiche Uhrzeit. Nur dann als Herbstanlass ;-)

SOMMERANLASS 2025

NACHBARSCHAFTSVEREIN SESSELACKER – NVS

am Sonntag, 21. September 2025

ab 14.00 Uhr

VOR der Schwimmhalle Sesselacker

Viele Grüsse, Euer NVS-Vorstand



Merci!

Bitte sagt uns kurz per E-Mail oder verlinktem Formular Bescheid, ob Ihr kommen könnt,



**Come along
NVS meeting on the last day of summer, September 21, 2025, from 2 p.m.**



Dear NVS members and interested neighbors,

Sunday, **September 21, is the date of our 2025** summer event!

Meet up, chat, eat, drink, and go swimming/splashing around. The NVS will cover the admission fee and supervision from 4:00 p.m. to 5:00 p.m., but you must sign the liability waiver in advance.

Please bring something to eat to share; drinks will be provided by the NVS.

Anyone who is interested can also learn how to register for swimming and how to book open hours.

And — does anyone have the desire and energy to contribute new ideas? Then this is the perfect time to come and discuss them with us.

In case of bad weather, the event will be postponed to October 19 – same place, same time. Only then as an autumn event ;-)

SUMMER EVENT 2025

SESSELACKER NEIGHBORHOOD ASSOCIATION – NVS

on Sunday, September 21, 2025

from 2:00 p.m.

IN FRONT of the Sesselacker swimming pool

Best regards, Your NVS Board



Please let us know by email or form if you can come. Thank you!



**Venez nombreux
Rencontre de la NVS le dernier jour de l'été,
le 21 septembre 2025 à partir de 14h00**



Chers membres NVS et voisins intéressés,

le **dimanche 21 septembre**, notre **événement estival 2025** aura lieu !

Rencontrez-vous, échangez, mangez, buvez et nagez/barbotez. La NVS prend en charge l'entrée et la surveillance de 16h00 à 17h00, seule la clause de non-responsabilité doit être signée au préalable.

Veuillez apporter quelque chose à manger à partager, les boissons sont offertes par la NVS.

Les personnes intéressées peuvent également se faire montrer à nouveau comment s'inscrire pour nager et comment réserver des heures libres.

Et si quelqu'un a envie et l'énergie de s'engager pour de nouvelles idées, c'est le moment idéal pour en discuter avec nous.

En cas de mauvais temps, l'événement sera reporté au 19 octobre, au même endroit et à la même heure. Mais ce sera alors un événement d'automne ;-))

ÉVÉNEMENT ESTIVAL 2025

ASSOCIATION DE QUARTIER SESSELACKER – NVS

le dimanche 21 septembre 2025

à partir de 14h00

DEVANT la piscine Sesselacker

Meilleures salutations, votre comité NVS



Merci de nous indiquer brièvement par e-mail ou formulaire si vous pouvez venir, merci !